

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22595704  |   |   |  |   |   |  |   |   |  |
|---|---|---|--|---|---|--|---|---|--|
| DE  | EN  | FR  | IT   | NL  | ES  | CZ   | HR  | SI  | HU   |
| Das Schleifen, Sägen oder Bearbeiten von MDF- oder Spanplatten kann Staub erzeugen. Einatmen von Staub kann zu Atemwegsreizungen führen. Vermeiden Sie das Einatmen von Staub. Verwenden Sie geeignete Schutzrüstung (Atemschutzmaske) und sorgen Sie für | Sanding, sawing or machining MDF or chipboard can generate dust. Inhalation of dust can cause respiratory irritation. Avoid inhalation of dust. Use suitable protective equipment (respirator) and ensure adequate ventilation. | Le ponçage, le sciage ou le traitement du MDF ou des panneaux de particules peuvent générer de la poussière. L'inhalation de poussière peut provoquer une irritation des voies respiratoires. Évitez de respirer la poussière. Utiliser un équipement de protection approprié | Levigare, segare o lavorare MDF o pannelli truciolari può generare polvere. L'inalazione di polvere può causare irritazioni alle vie respiratorie. Evitare di respirare la polvere. Utilizzare dispositivi di protezione adeguati (respiratore) e garantire una ventilazione adeguata. | Bij het schuren, zagen of bewerken van MDF of spaanplaat kan stof vrijkomen. Het inademen van stof kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken. Vermijd inademen van stof. Gebruik geschikte beschermende uitrusting (gasmasker) en zorg voor voldoende ventilatie. | Lijar, serrar o procesar MDF o aglomerado puede generar polvo. La inhalación de polvo puede causar irritación respiratoria. Evite respirar el polvo. Utilice equipo de protección adecuado (respirador) y asegure una ventilación adecuada. | Broušení, řezání nebo zpracování MDF nebo dřevotřískové desky může vytvářet prach. Vdechování prachu může způsobit podráždění dýchacích cest. Vyvarujte se vdechování prachu. Používejte vhodné ochranné prostředky (respirátor) a zajistěte dostatečné větrání. | Brušenje, piljenje ili obrada MDF-a ili iverice mogu stvarati prašinu. Udisanje prašine može izazvati iritaciju dišnog sustava. Izbjegavajte udisanje prašine. Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu (respirator) i osigurajte odgovarajuću ventilaciju. | Brušenje, piljenje ili obrada MDF-a ili iverice mogu stvarati prašinu. Udisanje prašine može izazvati iritaciju dišnog sustava. Izbjegavajte udisanje prašine. Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu (respirator) i osigurajte odgovarajuću ventilaciju. | Az MDF vagy forgácslap csiszolása, fűrészelése vagy feldolgozása porképződhet. A por belélegzése légúti irritációt okozhat. Kerülje a por belélegzését. Használjon megfelelő védőfelszerelést (légésvédő) és biztosítson megfelelő szellőzést. |
| Im Brandfall können MDF- und Spanplatten starke Rauchentwicklung verursachen. Sorgen Sie für geeignete Brandschutzmaßnahmen und belüftete Arbeitsbereiche.  | In the event of a fire, MDF and chipboard can produce heavy smoke. Ensure that suitable fire protection measures are in place and that work areas are ventilated.   | En cas d'incendie, les MDF et les panneaux de particules peuvent provoquer une épaisse fumée. Assurer des mesures de sécurité incendie appropriées et des zones de travail ventilées.   | In caso di incendio, MDF e truciolato possono produrre fumo denso. Garantire adeguate misure di sicurezza antincendio e aree di lavoro ventilate.  | Bij brand kunnen MDF en spaanplaat hevige rook veroorzaken. Zorg voor passende brandveiligheidsmaatregelen en geventileerde werkruimtes.  | En caso de incendio, el MDF y el aglomerado pueden provocar una gran cantidad de humo. Garantizar medidas adecuadas de seguridad contra incendios y áreas de trabajo ventiladas.  | V případě požáru mohou MDF a dřevotřískové desky způsobit silný kouř. Zajistěte vhodná protipožární opatření a větrané pracovní prostory.  | U slučaju požara, MDF i iverica mogu izazvati jak dim. Osigurajte odgovarajuće mjere zaštite od požara i prozračene radne prostore.   | U slučaju požara, MDF i iverica mogu izazvati jak dim. Osigurajte odgovarajuće mjere zaštite od požara i prozračene radne prostore.   | Tűz esetén az MDF és a forgácslap erős füstöt okozhat. Gondoskodjon megfelelő tűzvédelmi intézkedésekről és szellőztetett munkaterületekről.   |
| Tragen Sie bei der Verarbeitung von MDF- und Spanplatten geeignete Schutzrüstung, wie z.B. Handschuhe und Augenschutz.  | When processing MDF and chipboard, wear suitable protective equipment, such as gloves and eye protection.   | Portez un équipement de protection approprié, tel que des gants et des lunettes de protection, lors du traitement du MDF et des panneaux de particules.   | Indossare dispositivi di protezione adeguati, come guanti e protezione per gli occhi, durante la lavorazione di MDF e truciolare.  | Draag geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen en oogbescherming, bij het verwerken van MDF en spaanplaat.   | Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y protección para los ojos, al procesar MDF y aglomerado.   | Při zpracování MDF a dřevotřísky používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochrana očí.  | Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu, poput rukavica i zaštite za oči, kada obrađujete MDF i ivericu.  | Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu, poput rukavica i zaštite za oči, kada obrađujete MDF i ivericu.  | Az MDF és forgácslap feldolgozásakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és szemvédőt.   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Robert Neudeck GmbH & Co KG  
Hamburger Str. 4, 76726 Germersheim  
holz@neudeck.de